Intermediate Level of Spoken Sanskrit

Prof. Anuradha Choudry

Department of Humanities and Social Sciences

Indian Institute of Technology Kharagpur

Lecture 44: Introduction of vyañjanasandhi

 $\bar{a}(A)$, $\bar{\iota}(I)$, $\bar{u}(U)$, $\underline{r}(R^{\hat{\iota}}I)$, $\dot{n}(\sim N)$, $\tilde{n}(\sim n)$, $\underline{t}(T)$, $\dot{q}(D)$, $\underline{n}(N)$, $\dot{s}(sh)$, $\underline{s}(Sh)$, $\dot{m}(M)$, $\dot{h}(H)$

[Music] [Music]

namaste priyamitrāni. So, yuşmākam sandhi-abhyāsah katham calati athavā sandheh sandhīnām abhyāsah katham calati, astu? So, I hope that you're getting a feel of that but to add to some more exercises around sandhi let's look at lecture number 44 which is an introduction to the vyañjanasandhi or the sandhi of consonants. So, there'll be an introduction to it with some practice and also I'll try and see it in the context of verb conjugation as well as to build a little vocabulary there. So, some paricayah of the sandhirūpa and some abhyāsah. So, this table I did not want to do it independently first I thought let's look at the answers already and see if you can find if I give you two options are you able to identify the different or what the sandhi would be. So, for example if I told you dik. So, for example if I told you dik anta what would it be dik anta say it fast and see what happens dik anta dik anta dik anta diganta. So, where would it be on this table. So, you have the consonant ka and anta is a svaravarna. So dik anta would be diganta uttamam the next one dik naga. So, where is the na it is here and therefore it will be here. So, it will be dingnaga uttamam and then if you had to say dik gaja it will become. So, ga there and diggaja uttamam how about if you want to say sat I am now mixing it up şat ānana. So, what would you do that ta and ānana is svaravarņa. So, what would it become şadānana uttamam what if you want just wanted to say sat mukha what happens you know the would sanmukha. So, what happens sat mukha. So, sanmukha that is how it would be applied what about if you said sat pāda. So, where is the pa, sat pāda it's not in this list put it on to the next list. So, we have a few more words there. So, it was a longer a much bigger tables but I have put it for you I've divided it up into to. So, you have sat pāda becomes satpāda. So, it stays the same alright. So, it's not that every time there is an encounter with another sound it necessarily has to be modified with a certain sandhi sometimes it retains its original form as well if it is easily pronounceable as such ok the next one is if you have jagat nātha. So, do we have the na here no can you guess what it would be jagat nātha jagat nātha jagat nātha jagat nātha uttamam. So, it becomes jagannātha, jagat nātha becomes jagannātha what if you have jagat guruh. So, you have the ga where is the girl ga jagat guru jagat guru jagat guru jagadguruh uttamam what if you said now I'm giving you another random one vāk jālaḥ. So, vāk jālaḥ vāk jālaḥ vāk jālaḥ. So, it becomes do we have a ja then no let's go to the next page we have a ja yes it becomes vāgjāla uttamam I'll take up another one for you. So, if you wanted to say uklāsah what would happen with uklāsaḥ uklāsaḥ uklāsaḥ try and say that and it becomes ullāsaḥ. So, where do we have the la we don't have the la here. So, we go back where is the la it's there in that the next one only sorry here lasa and uk. So, uklāsa and it becomes ullāsah means real exuberance and joy okay. So, I hope you are going to be able to figure out using this the different forms of the vyanjanasandhi. So, let's do some abhyāsah the really got the vāk iśa we've been looking at some earlier on but let's put it do some of them here and see if you can get it. So, vāk iśa, vāk iśa, vāk iśa, vāgīśa, vāk devī again vāgdevī. So, vāk plus da is vya~njanasandhi here vāgdevī becomes vāgdevī uttamam, vāk maya, vāk maya you know that vāk maya. So, maya here and therefore vāgmaya uttamam and then. So, sat ānana, cit maya, Jagat iśa, bhagavān uvāca, sat Jana, tān tān etc. So, I leave the rest for you to try and figure out by ourselves using this chart here, astu? So, got some more in the second table as well. So, we have śarat candra. So, śarat candra, śarat ending with ta and candra here is the ca other. So, sarat candra becomes saraccandra uttamam I exaggerated you need not say śarat candra like that for śaraccandra and then mahān lābha. So, let's do ān that is not indicated this a mahān lābhaḥ is la of mahān lābhaḥ okay you get the Chandra Bindu there in fact and then we have bhavat hṛdaya, gacchan śiśu, śiśun śāyayati, śāyayat means to make them sleep ut lāsa, tān chāttrān, virāt janma, dik Jaya etc. So, like I know there are there are many possibilities to do practice but just with the scope of our lesson here I have limited to these few but there are many texts there that you can benefit from for this but let's do an application in a verse that we have already looked at earlier on. So, this was one with said from the śrīmadbhāgavata said gururna sa syātsvajano na sa syātpitā na sa na sā syāt daivam na tatsyānna patiśca sa syānna mocayedyah samupetamṛtyum. it's a quite a syājjananī

mouthful quite a lot of practice there now let's try and do that by yourself do that based on what we had already analyzed. So, guruh na. So, ukāra plus na it will try to become gururna sa syāt. So, because of the sa you can either have the visarga or you can drop it. So, here they had dropped it but it's a sa syātsvajanah. So, syātsvajana remains the same. So, syāt no change in the sound there svajanah na again it's something to do. So, before the visarga sandhi becomes svajano, na sa syāt again the same thing pitā again it keeps the same thing na sa syāj again. So, what would happen there what is missing that we could add uttamam it's the visarga there. So, syāt jananī syāt jananī a syājjananī. So, that's we have that's why we have a doubling of the Jakāra did and then na sā syāt because jananī is a feminine na sā syāt uttamam are moving on daivam na tatsyāt. So, we see that because the third and the sa are both dental sounds there's no modification that it undergoes. So, daivam na tatsyāt, syāt knows the vidhi-lin, na syātna syātna syānna, patiśca. So, we know the word patih plus ca, pati ca, pati ca, pati ca it becomes patisca, sah syātna becomes sah syānna, mocaye that's vidhi-lin mocayedyah. So, mocayetah becomes mocayedyah. So, the da is for the ta and then samupetamrtyum. So, death that is on coming. So, the meaning being that guru is not a guru that relative is not a relative a father is not a father a mother is not a mother that deity is not a deity and the husband is not a husband if he cannot or if none of them can liberate you from impending death very strong statement but I'd like you to repeat this chant after me and this time putting a little attention on the most morphing of the phonology in the sandhi they're. So, gururna sa syātsvajano na sa syātpitā na sa syājjananī na sā syāt. So, I said syāt there because I broke it up but if I had to say it at one breath pitā na sa syājjananī na sā syāt daivam na tatsyānna patiśca sa syāt. So, again because of the breaking breaking I have to do the sandhiviccheda na syāt but if I said syānna mocayedyah samupetamṛtyum. So, you see it's a little more complicated when you're trying to instruct the sandhi and the sandhiviccheda and to do the tune it's not. So, simple but you have a feel of it and I think that's a very good beginning here. So, with these few words let's move on I found this interesting quotation by dr. Peter Johnstone who was a matter who is a mathematician at Cambridge and a fellow at st. John's College. So, he says that Gravitation was known to the Hindus (Indians) before the birth of Newton. The system of blood circulation was discovered by them centuries before Harvey was heard of. So, there are innumerable texts scientific texts that are awaiting your discovery. So, please krpayā sanskrtam pathantu etat jñanam ca bahu ānayati, bahe ānayantu, astu? some references for you sāphalyamastu vah. these words samskṛtAdhyanaM kurvantu jivane yad icchanti tatra sāphalyamastu vah.